# ÚŘEDNÍ LIST
## Československé republiky

Částka 103. V Praze dne 17. srpna 1954. Cena 40 haléřů.


OBSAH:


175. Vyhláška ministerstev vnitřního obchodu a zdravotnictví o udržování čistoty výčepního zařízení v závodech společného stravování.

176. Vyhláška úřadu pro normalisaci, kterou se vyhlašuji technické státní normy pro zmrazené hruškové řezy v cukerném nálevu, pro kulatá lana pro vodiče a kabely, pro pracovní kepry a plátna, pro braní vzorků pro laboratorní zkoušky, pro kepr na pracovní oděvy druh 61, pro tkaninu druh 271 na letouny, pro avizent druh 367a, 367b, pro punčochy, podkolenky, ponožky a šlapky, pro fosforečnan amonný kyselý, pro hydrochinon technický, pro odparek, pro automobilové oleje motorové, pro dibutylftalát technický, pro názvosloví pro tepelně isolační techniku a pro upínání nástrojů na kovy.

Úřední sdělení: Výklad ustanovení §§ 82 a 84 odst. 4 vyhlášky č. 709/1950 Ú. l. I. — Oprava opatření ministerstva hutního průmyslu a rudných dolů.


## 175.

## VYHLÁŠKA

### ministerstev vnitřního obchodu a zdravotnictví

ze dne 9 srpna 1954

**o udržování čistoty výčepního zařízení v závodech společného stravování.**

Ministerstva vnitřního obchodu a zdravotnictví stanoví podle § 1 zákona č. 160/1949 Sb., o vnitřním obchodě, a podle § 15 zákona č. 4/1952 Sb., o hygienické a protiepidemické péči.

§ 1.

Aby se spotřebitelům dostávalo v závodech a zařízeních společného stravování pivo dobré jakosti a zdravotně nezávadné, musí být přísně dodržována čistota pivních trubek a výčepního zařízení.

§ 2.

V každém závodě společného stravování a v každém zařízení, v němž se čepuje sudové pivo, určí vedení podniku pracovníka odpovědného za čištění pivních trubek a za udržování čistoty výčepního zařízení. Tento pracovník (zpravidla výčepník) je povinen vést záznam, do něhož se zapisuje datum i rozsah čištění pivních a vzdušních trubek, vzdušního kotle a datum výměny vaty ve filtračním koši. Každý zápis o provedeném čištění podpisuje vedoucí závodu.

§ 3.

(1) Pivní trubky musí být čištěny nejméně jednou za 14 dnů. Čištění se provádí hubkami, skleněnými kuličkami a pod. Trubky z umělých hmot musí být čištěny vlažnou pitnou vodou, ostatní horkou vodou s 2% roztokem sody nebo s roztokem speciálního prostředku (na př. 1% Rodolu) a propláchnuty čistou pitnou vodou. Kromě toho musí být všechny pivní trubky propláchnuty nejméně jednou týdně pitnou vodou.

(2) Načínací jehla musí být nejméně jednou za 14 dnů vypařena horkou vodou s 2% roztokem sody a pak propláchnuta pitnou studenou vodou. Mimo to musí být řádně mechanicky vyčištěna a propláchnuta před každým načínáním sudu.

(3) Čepovnice sudu a kovová vložka v otvoru sudu musí být před každým načínáním čistě vytřena, aby nečistota nepřišla spolu s korkem do piva.

§ 4.

(1) Vzduch musí být čerpán přes filtrační koš, umístěný 2 až 2½ m nad úrovní terénu (dvora, chodníku a pod.); koš musí být snadno přístupný a chráněn před vnikáním prachu a před jiným znečištěním. Nesmí být vyústěn do uzavřené místnosti (chodby, světlíku, sklepa a pod.). Koš musí být zcela vyplněn vatou, která se musí nejméně jednou za měsíc vyměňovat.

(2) Malé přenosné pivní tlakostroje (ruční pumpy), které se připevní přímo na pivní sud, musí vyhovovat těmto podmínkám:

a) před ssacím ventilem tlakostroje musí být krátká ssací trubice, jejíž volný konec je uzavřen vyměnitelnou filtrační zátkou z vaty,

b) stlačený vzduch vháněný do pivního sudu musí být naprosto čistý, zbavený prachu a nečistot, oleje a pod.,

c) čištění přenosného pivního tlakostroje se provádí podle potřeby.

(3) Vzdušní trubky a vzdušní kotel musí být propláchnuty nejméně jednou za čtvrt roku horkou vodou s přísadou 2% roztoku sody nebo speciálního přípravku (na př. 1% Rodolu).

§ 5.

(1) Stěny pivního sklepa musí být jednou za rok vystříkány 5% roztokem modré skalice a vybíleny čerstvě rozhašeným vápnem (pačokem). Podlaha sklepa musí být umyta aspoň jednou za dva měsíce; podlaha hliněná musí být vždy setřena (zametena).

(2) V pivním sklepě nesmí být skladovány jiné potraviny, zejména brambory, zelenina, zelí a pod.

§ 6.

(1) Pivní stolice musí být udržována v čistotě a po skončení denního provozu musí být všechny její části do sucha vytřeny. V závodech se zavedenou tekoucí vodou musí být vanička na mytí skla opatřena přepadovým násadcem.

(2) Pivní kohouty musí být zabroušeny, aby pivo neodkapávalo a musí být opatřeny sítky; sítka nutno při provozu proplachovat a vyměňovat.

§ 7.

(1) Sklenice (výčepní nádoby), v nichž se prodává pivo, musí být neustále čisté, musí být omývány v tekoucí vodě, pokud možno na sprchovacím zařízení. V závodech, které nemají zavedenou tekoucí vodu, musí být sklenice omývány v nádobě vyhrazené jen pro mytí sklenic a to v čisté pitné vodě, pravidelně vyměňované po umytí asi 50 sklenic. Nejméně jednou za týden musí být umyty v horké vodě s přísadou sody a vypláchnuty čistou pitnou vodou. Pohárků z parafinového papíru, do nichž se čepují nápoje, smí být použito jen jednou; pohárky musí být opatřeny zřetelným a zdravotně nezávadným tiskem, jímž se zakazuje jejich opětovné použití.

(2) Při čepování piva se nesmí pivo přelévat z jedné sklenice do druhé. Zbytky piva ve sklenicích musí být v závodech, kde je prováděn sběr odpadů pro krmné účely, vylity do sběrné nádoby; v závodech, kde sběr není prováděn, musí být vylity do odpadového kanálu.

§ 8.

(1) Používá-li se výčepního zařízení, nebo jeho části přechodně v sezonních závodech nebo v doplňkovém prodeji, musí být vždy po skončení a před započetím provozu řádně vyčištěno.

(2) Stav pivního a vzdušního vedení musí být denně kontrolován, aby bylo zjištěno, zda vzduch nebo pivo neunikají porušeným vedením.

§ 9.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 25. srpna 1954.

První náměstek ministra vnitřního obchodu:
**Okleštěk** v. r.

První náměstek ministra zdravotnictví:
Dr. **Stich** v. r.

---

## 176.

## VYHLÁŠKA

### úřadu pro normalisaci

ze dne 27. července 1954,

**kterou se vyhlašují technické státní normy pro zmrazené hruškové řezy v cukerném nálevu, pro kulatá lana pro vodiče a kabely, pro pracovní kepry a plátna, pro braní vzorků pro laboratorní zkoušky, pro kepr na pracovní oděvy druh 61, pro tkaninu druh 271 na letouny, pro avizent druh 367a, 367b, pro punčochy, podkolenky, ponožky a šlapky, pro fosforečnan amonný kyselý, pro hydrochinon technický, pro odparek, pro automobilové oleje motorové, pro dibutylftalát technický, pro názvosloví pro tepelně isolační techniku a pro upínání nástrojů na kovy.**

Úřad pro normalisaci vyhlašuje podle § 8 vládního nařízení č. 45/1951 Sb., o technické normalisaci:

§ 1.

* (1) Technickými státními normami od 1. srpna 1954 jsou normy:

ČSN 56 8153 »Zmrazené hruškové řezy v cukerném nálevu«
ČSN 56 8157 »Zmrazené broskve v cukerném nálevu«
ČSN 56 8311 »Zmrazený šípkový protlak«
ČSN 56 8312 »Zmrazený jablečný protlak«
ČSN 56 9150 »Zmrazený salátový protlak«
ČSN 56 9151 »Zmrazené brokolice«
ČSN 56 9152 »Zmrazený hrášek v cukerném nálevu«
ČSN 56 9153 »Zmrazené lima-boby«.

(2) Normy vytyčují zejména hlavní znaky technologického postupu, jednají o surovinách a přísadách, balení, dopravě, skladování, a přejímacích podmínkách předmětů, jichž se týkají.

§ 2.

(1) Norma ČSN 34 7201 »Kulatá lana pro vodiče a kabely« je od 1. října 1954 technickou státní normou.

(2) Norma platí pro měděná, pocínovaná a hliníková kulatá lana pro elektrické vodiče a kabely.

§ 3.

* (1) Technickými státními normami od 1. srpna 1954 jsou normy:

ČSN 80 3312 »Pracovní kepry a plátna«
ČSN 80 3472 »Šatové, oblekové a plášťové tkaniny«
ČSN 80 3250 »Ložní tkaniny«
ČSN 80 3220 »Utěrkoviny a ručníkoviny«
ČSN 80 3280 »Ubrusoviny a ubrouskoviny«
ČSN 80 3540 »Vložková plátna a tuženky«
ČSN 80 4229 »Bytové a dekorační tkaniny«.

(2) Normy vytyčují zejména technické požadavky, jednají o zkoušení, balení, dopravě a skladování předmětů, jichž se týkají.

§ 4.

* (1) Technickými státními normami od 1. září 1954 jsou normy:

ČSN 80 0341 »Braní vzorků pro laboratorní zkoušky«
ČSN 80 0342 »Způsoby zjišťování rozměrů a váhy«
ČSN 80 0343 »Zjišťování dostavy«
ČSN 80 0344 »Zkoušení pevnosti, tažnosti, odolnosti, prodyšnosti, nepromokavosti a vlhkosti tkanin«
ČSN 80 0345 »Zkušební methody pro zkoušení jakosti vlasu tkanin vlasových«.

(2) Normy platí pro tkaniny vyrobené z textilních vláken původu živočišného a rostlinného, z vláken umělých a synthetických.

§ 5.

(1) Norma ČSN 80 3310 »Kepr na pracovní oděvy druh 61« je od 1. října 1954 technickou státní normou.

(2) Norma jedná mimo jiné o názvosloví, technických požadavcích, zkoušení, přejímání, balení, označování, dopravě a skladování kepru na pracovní oděvy.

§ 6.

(1) Norma ČSN 80 4596 »Tkanina druh 271 pro letouny« je od 1. září 1954 technickou státní normou.

(2) Norma platí pro bavlněnou tkaninu plátnové vazby, používanou na potahování řídících ploch a trupu letounů vysokých rychlostí. Vytyčuje zejména technické požadavky, jedná o zkoušení, přejímání, označování, dopravě a skladování tkanin pro letouny.

§ 7.

(1) Norma ČSN 80 4598 »Avizent druh 367a, 367b« je od 1. září 1954 technickou státní normou.

(2) Norma platí pro bavlněnou tkaninu v plátnové vazbě používané při výrobě osobních a nákladních padáků. Jedná o technických požadavcích, zkoušení, přejímání, balení, označování, dopravě a skladování avizentu.

§ 8.

(1) Norma ČSN 80 5806 »Punčochy, podkolenky, ponožky a šlapky vyráběné na okrouhlých pletacích punčochových strojích« je od 1. října 1954 technickou státní normou.

(2) Norma platí pro punčochy, podkolenky, ponožky a šlapky dětské, dívčí, chlapecké, dámské a pánské, vyráběné z bavlněné nebo vlněné příze na okrouhlých pletacích strojích punčochových jednoválcových a dvouválcových a to pro tuzemskou spotřebu. Norma nahrazuje technické podmínky TP 6-573-52, TP 6-574-52, TP 6-575-52, TP 6-576-52, TP 6-577-52, TP 6-601-52, TP 6-602-52, TP 6-603-52 a TP 6-604-52.

§ 9.

(1) Norma ČSN 68 4600 »Fosforečnan amonný kyselý« je od 1. října 1954 technickou státní normou.

(2) Norma platí pro fosforečnan amonný, kyselý »pro analysu« a »čistý«. Jedná mimo jiné o názvosloví, technických požadavcích, zkoušení, přejímání, balení, značení, dopravě a skladování fosforečnanu amonného.

§ 10.

(1) Norma ČSN 66 2332 »Hydrochinon technický« je od 1. října 1954 technickou státní normou.

(2) Norma platí pro hydrochinon technický používaný k fotografickým účelům. Jedná o názvosloví, technických požadavcích, zkoušení, přejímání, balení, značení, dopravě a skladování hydrochinonu technického.

§ 11.

(1) Norma ČSN 65 6192 »Motorová paliva. Odparek« je od 1. října 1954 technickou státní normou.

(2) Norma platí pro zkoušení benzinů. Jedná mimo jiné o účelu, podstatě a významu zkoušky, zkušebním zařízení atd. motorových paliv.

§ 12.

(1) Norma ČSN 65 6636 »Automobilové oleje motorové« je od 1. října 1954 technickou státní normou.

(2) Norma platí pro minerální oleje k mazání spalovacích motorů automobilů a motocyklů. Jedná mimo jiné o zkoušení, technických požadavcích, přejímání, dodávání, balení, dopravě a skladování automobilových olejů motorových.

§ 13.

(1) Norma ČSN 66 0611 »Dibutylftalát technický« je od 1. října 1954 technickou státní normou.

(2) Norma platí pro dibutylftalát technický vyráběný esterifikací synthetického butylalkoholu anhydridem kyseliny ftalové za přítomnosti kyseliny sírové. Jedná mimo jiné o názvosloví, technických požadavcích, zkoušení, přejímání, balení, značení, dopravě a skladování dibutylftalátu technického.

§ 14.

(1) Norma ČSN 01 1805 »Názvosloví pro tepelně isolační techniku« je od 1. října 1954 technickou státní normou.

(2) Norma platí pro názvy a znaky užívané v oboru tepelně isolační techniky, a to v technických podkladech, v literatuře, v učebnicích, v příručkách a pod.

§ 15.

(1) Technickými státními normami od 1. října 1954 jsou normy:

ČSN 22 0406 »Velikosti strmých kuželů nástrojových« (směrná)

ČSN 22 0422 »Kuželové stopky Morseovy se závitem pro upínací šroub a s předním unašečem«

ČSN 22 0423 »Konce vřeten s kuželovou dutinou Morseovou s vybráním pro přední unašeč s kuželem pro frézovací trny«.

ČSN 22 0430 »Kuželové stopky strmé«

ČSN 22 0431 »Konce vřeten s kuželovou dutinou strmou s unašeči frézovacích trnů«

ČSN 22 0435 »Kuželové dutiny a vybrání frézovacích hlav«

ČSN 24 1400 »Frézovací trny«

ČSN 24 1401 »Frézovací trny. Všeobecná část«

ČSN 24 1411 »Frézovací trny s kuželovou stopkou strmou pro válcové čelní frézy«

ČSN 24 1413 »Frézovací trny s kuželovou stopkou Morseovou pro válcové čelní frézy«

ČSN 24 1421 »Frézovací trny s kuželovou stopkou strmou pro frézovací hlavy s válcovým vrtáním«

ČSN 24 1423 »Frézovací trny s kuželovou stopkou Morseovou«

ČSN 24 1426 »Šrouby pro upínání válcových fréz čelních a frézovacích hlav s válcovým vrtáním«

ČSN 24 1431 »Dlouhé frézovací trny s kuželovou stopkou strmou«

ČSN 24 1433 »Dlouhé frézovací trny s kuželovou stopkou Morseovou«

ČSN 24 1435 »Vodicí pouzdra k dlouhým frézovacím trnům«

ČSN 24 1436 »Rozpěrací kroužky k dlouhým frézovacím trnům«

ČSN 24 1437 »Matice k dlouhým frézovacím trnům«

ČSN 24 1445 »Upínací šrouby pro frézovací trny s kuželovou stopkou strmou«

ČSN 24 1446 »Upínací šrouby pro frézovací trny s kuželovou stopkou Morseovou a pro unašeče frézovacích hlav s kuželovým vrtáním«

ČSN 24 1447 »Šroubové zátky k upínacím šroubům«

ČSN 24 1448 »Matice k upínacím šroubům pro frézovací trny s kuželovou stopkou strmou«

ČSN 24 1449 »Hlavy upínacích šroubů pro frézovací trny se strmým kuželem«

ČSN 24 1450 »Upínání frézovacích hlav s kuželovým vrtáním«

ČSN 24 1451 »Unašeče frézovacích hlav s kuželovým vrtáním«.

(2) Normy udávají zejména základní rozměry předmětů, jichž se týkají.

Za předsedu:

Ing. **Dostal** v. r.

---

* Tyto normy tvoří sadu.

# ÚŘEDNÍ SDĚLENÍ

## Z ministerstev místního hospodářství, vnitra a stavebnictví.

### Výklad ustanovení §§ 82 a 84 odst. 4 vyhlášky č. 709/1950 Ú. l. I.

Ministerstvo místního hospodářství sděluje v dohodě s ministerstvem vnitra (Ústřední správou státního požárního dozoru) a ministerstvem stavebnictví k §§ 82 a 84 odst. 4 vyhlášky č. 709/1950 Ú. l. I:

Do doby, než bude provedena novelisace vyhlášky č. 709/1950 Ú. l. I, platí pro projektování, zřizování a udržování domovních vodovodů tato opatření:

1. V budovách přízemních nebo nejvýše o třech nadzemních podlažích se zřídí v nejníže položeném podlaží (t. j. v podzemí, u nepodsklepených budov v přízemí) jeden požární výtok jmenovité světlosti 25 mm (výtokový ventil), opatřený šroubením pro připojení požární hadice D.

2. V budovách o čtyřech až pěti nadzemních podlažích se zřídí dva požární výtoky podle č. 1, a to jeden v nejníže, druhý v nejvýše položeném podlaží budovy.

3. V budovách se šesti a více nadzemními podlažími se zřídí požární výtoky podle č. 1 v nejníže položeném podlaží a počínajíc pátým nadzemním podlažím v každém dalším podlaží budovy *).

4. Tlak vody v nejvýše umístěném požárním výtoku musí dosahovat nejméně 5 m v. s. (0,5 atp); u budov opatřených zařízením ke zvýšení tlaku vody aspoň 15 m v. s. (1,5 atp).

5. Požární výtoky musí být umístěny v prostorách volně přístupných, co možná na podestách schodišť, v chodbách a pod., při čemž výtoky v nejníže a nejvýše položeném podlaží mají být v blízkosti vstupu do sklepa a na půdu.

6. Každý požární výtok umístěný na podestách schodišť v chodbách a pod. musí být chráněn před zamrznutím samostatným uzávěrem a odvodňovacím zařízením.

7. Odvodnění každého požárního výtoku provede se tak, že se na potrubí osadí průchodní ventil s prodlouženým vřetenem, vyvedeným na podestu schodiště nebo na chodbu v těsné blízkosti požárního výtoku. Vývod má spád pro odvodnění.

8. Požární výtok i prodloužené uzavírací vřeteno odvodňovacího zařízení musí být umístěny ve výklenku, event. ve skříňce, jež jsou opatřeny dvířky uzavíratelnými na trnový klíč.

9. V každém výklenku nebo skříňce musí být též požární hadice D, dlouhá aspoň 10 m, u budov o třech nadzemních podlažích aspoň 15 m, opatřená šroubením pro připojení k požárnímu výtoku a stříkací hubicí.

10. V každém bytě má být alespoň jeden výtok upraven tak, aby bylo lze bez použití nástrojů nasadit hubici jmenovité světlosti 13 mm, opatřenou šroubením.

11. Samostatné stoupací potrubí pro požární výtoky se zřizuje jen, prokáže-li se, že připojení těchto výtoků na stoupací potrubí pro jiné spotřebiče vody je nehospodárné.

12. Potrubí, jímž se přivádí voda do požárních výtoků, musí být umístěno co možná v prostorách chráněných před mrazem nebo tepelně isolováno.

13. V budovách se smíšeným provozem je třeba upravit požární vodovod podle pokynů okresní inspekce státního požárního dozoru se zřetelem na stupeň požárního nebezpečí v provozu jiném než pro bytové účely.

---

*) Nejvýše položeným podlažím se rozumí podlaží, v jehož úrovni končí poslední rameno schodiště.

## Z ministerstva hutního průmyslu a rudných dolů.

### Oprava

Ministerstvo hutního průmyslu a rudných dolů opravuje svoje opatření o cenících státních velkoobchodních cen výrobků vyráběných v oboru jeho působnosti uveřejněném v částce 33 Úředního listu ze dne 19. března 1954, takto:

Na straně 274 u ceníku drátěných tkanin ev. č. 80 má být

místo: „Tkaniny ocelové, černé, pozinkované, strana ceníku 3—4, % snížení cen 16,—"

uvedeno správně: „Tkaniny ocelové, černé, strana ceníku 3—5, % snížení cen 16,—"

a místo: „Tkaniny ocelové, černé, pozinkované, strana ceníku 5—6, % snížení cen 5,5"

správně: „Tkaniny ocelové, pozinkované a pocínované, mouchové pozinkované, strana ceníku 3—6, 10—11, % snížení cen 5,5."

**Vydavatel**: Ministerstvo vnitra — **Vedoucí redakce**: Bohumír Přibyl — **Tiskne**: Knihtisk, národní podnik, základní závod 01 v Praze III, Karmelitská 6. — **Redakce a administrace**: Praha III, Tržiště č. 9. Telefon č. 498 41—49 — Předplatné na celý rok Kčs 60,—, na půl roku Kčs 30,— na čtvrt roku Kčs 15,—, měsíčně Kčs 5,—. Předplácetí lze na dobu nejméně čtvrt roku, vždy jen od 1. každého měsíce — Zrušení odběru se uznává jen ke konci každého měsíce, nejpozději 8 dní před stanoveným datem — Frankované reklamace se uznávají jen, dojdou-li do 8 dnů po vydání reklamovaného čísla — Účet Státní banky čs. 149—5320. — Novinová sazba povolena okrskovým poštovním úřadem Praha 022, č. 309.458-Tes 51. — Dohlédací poštovní úřad Praha 022.